

# ZUR DEFINITION DES UNGUTES

Die gebräuchliche Begriffserklärung erweitert um einen bedeutungsvollen Aspekt gelegentlich einer nachtodlichen Begegnung in der schweizerischen Bundeshauptstadt Bern mit dem hochgelehrten, lebenserfahrenen und bis anhin unvergessenen

**Johann Heinrich Jung-Stilling (1740–1817),**  
der Weltweisheit und Arzneikunde Doktor,  
seit 1785 Kurpfälzischer, durch Rechtsnachfolge ab 1803 Badischer Hofrat,

lebzeitig bis 1803 Professor für ökonomische Wissenschaften an der Universität Marburg/Lahn, dortselbst auch Lehrbeauftragter für operative Augenheilkunde an der Medizinischen Fakultät; hiebevorder bis 1787 Professor für angewandte Ökonomik – mit Einschluss auch der Veterinärmedizin – an der Universität Heidelberg und anvorderst seit 1778 mit gleicher Bestellung an der Kameral Hohen Schule Kaiserslautern,

weiland Gründungsmitglied der Geschlossenen Lesegesellschaft zu Elberfeld (heute Teil der Stadt Wuppertal), dort auch Arzt für Allgemeinmedizin, Obstetrik, Ophthalmologie und seit 1775 staatlich bestellter Brunnenarzt sowie Dozent in Physiologie; der Kurpfälzischen Ökonomischen Gesellschaft in Heidelberg, der Kurfürstlichen Deutschen Gesellschaft in Mannheim, der Gesellschaft des Ackerbaues und der Künste in Kassel sowie auch der Leipziger ökonomischen Sozietät Mitglied

und

dank englischer Gunst aufgeschrieben sowie mit nützlichen Anmerkungen ausgezeichnet und gemeinen Nutzens zu Gut ins World Wide Web gestellt, alle Leser dabei göttlicher Verwahrung und englischen Schutzes innigst empfehlend  
von

**H a l t a u s U n v e r z a g t**  
zu Salen, Grafschaft Leisenburg\*

~~~~~  
**Jung-Stilling-Gesellschaft e. V. , Siegen**

Leicht veränderte Online-Fassung aus einer Veröffentlichung aus dem Jahre 1988 und 1995 (Zweitaufgabe) der Jung-Stilling-Gesellschaft e. V., Postfach 10 04 33, 57004 Siegen (Deutschland). – Die gewerbliche Verwertung des Textes bedarf der schriftlichen Einwilligung der löblichen Jung-Stilling-Gesellschaft als des Copyright-Inhabers.

<mailto:merk@vwl.wiwi.uni-siegen.de>

## ZUR DEFINITION DES UNGUTES

Gegen eine zu enge Sichtweise

*Jung-Stilling zeigt sich in Bern*

Just ging ich durch der Altstadt Kern  
An einem Sonntag früh in Bern.  
Da trat aus einem alten Haus  
Jung-Stilling<sup>1</sup> schnellen Schritts heraus.  
Gekleidet war er wie zur Zeit,  
Die gut zweihundert Jahre weit.

Er trug rechts eine Leder-Mappe  
Mit einer alten Ösen-Klappe,  
Wie solche wohl zu Olims Tagen  
In Mode und Verwendung waren

"Herr Hofrat Jung!", sprach ich ihn an,  
"Zu Bern ich sie heut sehen kann?  
Ich schätze, dass sie nieden weilen,  
Um Augen-Kranke<sup>2</sup> hier zu heilen? –

"Mein Stillings-Freund:<sup>3</sup> ihr seht das richtig!  
Ein Himmelsbürger hielt mich pflichtig,  
Zu seinem Nachfahrn heut zu gehen<sup>4</sup>,  
Den starkes Flimmern quält beim Sehen.  
Ich folgte dem und kam hierher,  
Damit ich ihm von Nutzen wär.

*Auch Modezyklen führen zu Verlusten*

Soeben euren Blick ich sah  
Auf meine Ärzte-Tasche da.  
Lasst mich dazu euch etwas lehren,  
Von mir als Ökonom<sup>5</sup> erklären.

Nehmt an zwei Länder, G und H.  
Sie stellen sich entsprechend da:  
In allen Dingen völlig gleich,  
Bis hin zum Produktions-Bereich.  
Drum ist auch gleich die Menschenzahl  
Samt ihrer Schichtung beidesmal.

Dass Nebensächlichkeit ganz ruht,  
Sei unterstellt, dass bloss *ein Gut*  
In beiden Ländern stellt man her:  
Dies Taschen – so wie diese – wär'.  
Beachtet, dass aus den Prämissen  
Die Taschen-Preise gleich sein müssen.<sup>6</sup>

Es zwingt in G-Land nun die Mode  
Zu einer Nutzungs-Periode  
Von nur zwei Jahren für die Tasche:  
Sie landet dann bei Müll und Asche.  
In H-Land Taschen jeder hält  
Vier Jahre, bis sie ihm vergällt.

In G-Land schafft die Produktion  
Genau das Doppelte an Lohn  
Wie man in H-Land ausbezahlt.  
Man darob freudig ist und strahlt,  
Weil ja – mit H-Land im Vergleich –  
Ist G-Land zweifach gar so reich!

*Von Grund auf falscher Reichtumsbegriff*

Das ist – was ihr ja sicher wisst –  
Die Art, wie derzeit stolz man misst  
Den Reichtum einer Volkswirtschaft,  
Beurteilt auch die Leistungskraft.

Doch, lieber Stillings-Freund, die Sicht  
Gesunder Logik widerspricht!

Denn *erstens* ist der Arbeitsgang  
In G-Land doppelt grad so lang,  
Die Freizeit doch die Hälfte nur:  
Drum mager wohl auch an Kultur.

Zum *zweiten* ist in G-Land auch  
Um zweimal höher der Verbrauch  
An Inputs<sup>7</sup>, so dass eher zeigen  
Ressourcen<sup>8</sup> sich zu Ende neigen.

Zum *dritten* ist der Grad an Russ,  
An Schadstoff in der Luft diffus,  
In H-Land bloss die Hälfte dessen,  
Was man in G-Land muss hier messen.

Ihr seht daraus, dass ohne Frage  
Ist G-Land in der *schlechtern* Lage,  
Wiewohl doch das, was dort man misst,  
Weit *höher* als in H-Land ist!

Der Grund dafür ist euch wohl klar:  
Die Tasche ja zu nutzen war  
Viel länger als nur die zwei Jahre.  
Sie drum ward zur antiken Ware,  
Weil Mode nennt veraltet sie  
Und die Besitzer `Muffel´ zieh.

*Auch die Mode kann Ungut sein!*

Lasst daraus ziehen mich den Schluss,  
Der klar die Einsicht bringen muss:  
Ein Ungut ist auch dann gegeben,  
Wenn Mode-Urteil kürzt das Leben  
Von Gütern, die noch im Gebrauch  
Verwendbar, funktionierend auch.

Begrifflich muss das Ungut drum  
Auch fassen *dies* Kriterium;

Das heisst: die Meinung, die ein Gut  
Zum alten Plunder zählen tut,  
Ist *selbst ein Ungut*: definiert  
Als das, was Wohlstand reduziert!

Dies übersah in einem Werk  
Mein lieber Stillings-Freund G. Merk<sup>9</sup>,  
Der zu sehr nur auf Waren sieht,  
Weshalb begrifflich er geriet  
In eine Enge, die verkehrt:  
Den Blick auf solches drum verwehrt."

*Jung-Stilling entzieht sich dem Auge*

Da Stilling endete den Satz,  
Stand er nicht mehr an seinem Platz:  
Ganz plötzlich war verschwunden er.  
Ich blickte suchend noch umher,  
Als auf mich zu ich kommen sah  
Jung-Stillings Engel Siona.<sup>10</sup>  
Der legte stumm in meine Hand  
Ein Blatt Papier und rasch verschwand.

Geschrieben war auf jenem Blatt  
Die Rede, die fand eben statt.  
Gebracht war alles schon in Reim:  
Ich tippte später es daheim.  
Ob dessen gilt mein Dank dem Engel,  
Doch zeihe *mich* man aller Mängel.

Heut stellte ich den Text komplett  
Als Text-Datei ins Internet,  
Auf dass sich alle Stillings-Treuen  
An dieser Botschaft recht erfreuen,  
Und fülle tief sich ihre Brust  
In Hochgefühl mit Himmelslust.

*Das übliche Gemecker und Geschimpfe wird erwartet*

Ach je! Wie ist die Welt verrückt!  
Man sagt nicht Dank, ist nicht beglückt,  
Dass Stillings Botschaft wird verbreitet:  
Dem Wahren so der Weg bereitet.

Oh nein! Sie rufen "Spiritismus,  
Gespensterwahnsinn, Okkultismus,  
Verdummung, Scharlatanerie,  
Ergüsse kranker Phantasie,  
Geflunker, Mache, Schwindel, Lug,  
Geschwätz, Geplapper, Blendwerk, Trug,  
Verworren-närrisches Gedudel,  
Gebräu aus höllischem Gesudel;

Chimäre, Aberwitz: ein Schmarren,  
Ersonnen wohl von einem Narren,  
Geschäker, Blödsinn, Unfug, Possen,  
Aus einem wirren Hirn entflossen;  
Betörung, Blendwerk, Künstelei  
Verpackt in glatte Reimerei  
Nebst folgerndem Gedankenfluss;  
So täuschend klugen Genius;

Verzauberung, Nekromantie:  
Beschwörung Toter, Blasphemie,  
Verruchte Wortverdreherei,  
Dämonenhafte Zauberei,  
Geheimnisvolle Kabbalistik,  
Gefälschte, gleisnerische Mystik,  
Geflunker, Schwindel, Infamie,  
Intrige, Ränke, Bluff, Magie;

Ein Zeugnis von Besessenheit,  
Verhexung und Verlogenheit,

Groteske Phantasmagorie,  
Verfahrene Ökonomie;

Abscheuliche Provokation:  
Der Hölle Manifestation.  
Der Haltaus ist ein Hexerisch:  
Verbreitet teuflisches Gezisch!  
Am besten ist, man wirft ins Feuer,  
Was dichtet dieses Ungeheuer;  
Dann schwindet dieser trübe Dunst,  
Erzeugt von ihm durch Satanskunst!"

Ach Leute! Zupft euch an der Nase:  
Entledigt euch von Zorn-Gerese  
Und denkt darüber tiefer nach,  
Was Stilling hier vom Ungut sprach.  
Es wird doch Einsicht klar zuteil,  
Die euch bewahrt vor Fehlurteil.

*Bekritteln und Bemäkeln seitens lieber  
Mitmenschen schmerzt Haltaus Unverzagt*

Und noch eins: hört doch auf zu wettern,  
Verwünschung, Drohung gar zu schmettern  
Auf den, der dies euch friedlich sagt:  
Zu Salen Haltaus Unverzagt.

Zwar ist der vieles schon gewöhnt;  
Drum schert ihn kaum, dass er verhöhnt  
Von Dummen und von Flachen wird;  
Es andererseits ihn doch beirrt,  
Wenn liebe Stillings-Freunde auch  
Ihn schelten Narren, Tor und Gauch.  
Versöhnlich ihnen sei vergeben!  
Sie durften selbst halt nie erleben,  
Wie Wesen aus dem Jenseits sich  
Mir zeigten deutlich körperlich

Und teilten sprachlich mit sich auch:  
Wie witterte ich ihren Hauch.

Was sie erfahren konnten nimmer,  
Scheint ihnen Trug drum und Geflimmer.



## Anmerkungen, Hinweise und Erläuterungen

\* Grafschaft Leisenburg = bei Jung-Stilling das ehemalige Fürstentum Nassau-Siegen (mit der Hauptstadt Siegen); durch Erbfolge von 1742 an Teil der Nassau-Oranischen Lande (mit Regierungssitz in Dillenburg); im Zuge der territorialen Neuordnung Deutschlands durch den Wiener Kongress ab 1815 Bezirk in der preussischen Provinz Westfalen (mit der Provinzhauptstadt Münster); seit dem Zweiten Weltkrieg bis heute Bestandteil des Kreises Siegen-Wittgenstein im Regierungsbezirk Arnsberg des Bundeslandes Nordrhein-Westfalen in der Bundesrepublik Deutschland (mit der Landeshauptstadt Düsseldorf). Über 70 Prozent der Kreisfläche sind Wälder; Siegen-Wittgenstein steht damit an der Spitze der Bewaldungsdichte in Deutschland. – Salen = bei Jung-Stilling die ehemalige fürstliche Residenzstadt Siegen, heute Universitätsstadt mit etwa 110 000 Bewohnern.

Siehe *Karl Friedrich Schenck*: Statistik des vormaligen Fürstenthums Siegen. Siegen (Vorländer) 1820, Reprint Kreuztal (verlag die wielandschmiede) 1981 sowie *Theodor Kraus*: Das Siegerland. Ein Industriegebiet im Rheinischen Schiefergebirge, 2. Aufl. Bad Godesberg (Bundesforschungsanstalt für Landeskunde und Raumordnung) 1969 (Standardwerk mit vielen Karten, Übersichten und Rückblenden auf den Entwicklungsverlauf; leider auch in der Zweitaufgabe ohne Register).

Im wirtschaftsgeschichtlich in vieler Hinsicht bemerkenswerten Siegerland ist der hochintelligente und vielseitig begabte Jung-Stilling (siehe Anmerkung 1) geboren, herangewachsen und hat hier auch seine ersten beruflichen Erfahrungen als Köhlergehilfe, Schneider, Knopfmacher, Vermessungs-Assistent, Landarbeiter, Dorfschulmeister und Privatlehrer gesammelt.

1 Johann Heinrich Jung-Stilling (1740–1817), der Weltweisheit und Arzneikunde Doktor. Siehe kurz zusammenfassend die Lebensbeschreibung von *Eduard Manger* in der Allgemeinen Deutschen Biographie, Bd. 14, S. 219 ff. sowie ausführlicher *Gerhard Merk*: Jung-Stilling. Ein Umriß seines Lebens. Kreuztal (verlag die wielandschmiede) 1989 (mit Abb. und Registern). – Mehr die innere Entwicklung beschreibt *Otto W. Hahn*: "Selig sind, die das Heimweh haben". Johann Heinrich Jung-Stilling: Patriarch der Erweckung. Giessen, Basel (Brunnen) 1999 (Geistliche Klassiker, Bd. 4.)

Jung-Stilling erhielt als Professor für ökonomische Wissenschaften an der Universität Heidelberg durch Erlass des Kurfürsten *Karl Theodor von Pfalz-Bayern* (ihm hatte er auch seine medizinische Doktorarbeit gewidmet und auch persönlich bei Hofe in Mannheim überreicht) vom 31. März 1785 die Ernennung zum "Kurpfälzischen Hofrat".

Das mit dem Hofrats-Titel verbundene gesellschaftliche Ansehen war zu jener Zeit beträchtlich. Es gewährte dem Träger manche Begünstigungen, so auch (was Jung-

Stilling als reisenden Augenarzt ganz besonders zum Vorteil gereichte) an Posten, Schildwachen, Stadttore, Überfuhren, Brücken, Fähren sowie an den zu jener Zeit auch innerlands zahlreichen Schlagbäumen, Post-, Maut- und Grenzstationen.

Der Friedensvertrag von Campo Formio (7 km südwestlich von Udine in Venetien) vom 17. Oktober 1797 zwischen *Napoléon* und Kaiser *Franz II.*, bestimmte in Artikel 20 den Rhein als die Staatsgrenze zwischen Frankreich und Deutschland. Dies wurde im Frieden von Lunéville (südöstlich von Nanzig [französisch: Nancy] gelegen; ehemalige Residenz der Herzöge von Lothringen) am 9. Februar 1801 bestätigt. – In Artikel 6 heisst es genauer: "S. M. l'Empereur et Roi, tant en Son nom qu'en celui de l'Empire Germanique, consent à ce que la République française possède désormais (= von nun an) en toute souveraineté et propriété, les pays et domaines situés à la rive gauche du Rhin, ... le Thalweg (= die Fahrinne für die Schifffahrt) du Rhin soit désormais la limite entre la République française et l'Empire Germanique, savoir (= und zwar) depuis l'endroit (= von der Stelle an) où le Rhin quitte le territoire helvétique, jusqu'à celui où il entre dans le territoire batave."

Eine ausserordentliche Reichsdeputation, eingesetzt am 7. November 1801, betrieb daraufhin zu Regensburg (seit 1663 der Tagungsort des Immerwährenden Reichstags) über die Entschädigung an deutsche Fürsten, die ihre (links der neuen Staatsgrenze zu Frankreich gelegene) Gebiete an Frankreich abtreten mussten.

Durch besondere günstige Umstände (späterhin traten auch noch verwandtschaftliche Beziehungen mit Frankreich hinzu: sein Enkel und Thronfolger *Karl [1786/1811–1818]* heiratete am 7./8. April 1806 in Paris *Stéphanie Louise Adrienne de Beauharnais [1789–1860]*, die knapp 17jährige Adoptivtochter von *Napoléon Bonaparte*, dem Kaiser der Franzosen) vergrösserte *Karl Friedrich von Baden (1728/1746–1811)* bei dieser Gelegenheit sein Gebiet um mehr das Vierfache; die Bevölkerung stieg von 175 000 auf fast 1 Million Bewohner. Die pfälzische Kurwürde ging auf ihn über; *Karl Friedrich* wurde damit 1803 vom Markgrafen zum Kurfürsten erhoben. – Wenig später rückte er durch den Rheinbundvertrag vom 12. Juli 1806 nach Artikel 5 gar zum Grossherzog mit dem Titel "Königliche Hoheit" auf (die 1818 zur Witwe gewordene *Grossherzogin Stéphanie* nahm übrigens später wieder den Titel "Kaiserliche Hoheit" an).

Mit dem Besitzwechsel der rechtsrheinischen Gebiete der Kurpfalz (so auch der alten Residenz- und Universitätsstadt *Heidelberg*, der neuen [seit 1720] Residenzstadt *Mannheim* [mit dem grössten Barockschloss in Deutschland] und der Sommerresidenz *Schwetzingen* [mit dem kurfürstlichen Lustschloss samt 76 Hektar grossen Schlossgarten, Moschee, Badehaus und Theater]) an das Haus Baden durch den Regensburger Reichsdeputations-Hauptschluss vom 25. Februar 1803 wurde gemäss § 59, Abs. 1 ("Unabgekürzter lebenslänglicher Fortgenuß des bisherigen Rangs") der "kurpfälzische" DE JURE PUBLICO automatisch nunmehr zum "badischen" Hofrat.

Im April 1808 wird Jung-Stilling als Berater des Grossherzogs von Baden in Karlsruhe dann ("ohne mein Suchen", wie er selbst hervorhebt) zum "Geheimen Hofrat in Geistlichen Sachen" ernannt; siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling: Briefe*. Ausgewählt und hrsg. von *Gerhard Schwinge*. Giessen, Basel (Brunnen Verlag) 2002, S. 404 (Anm. 10).

Beim Eintritt von Jung-Stilling in den Himmel kommt ihm *Karl Friedrich von Baden* freudig entgegen und heisst ihn in der Seligkeit als Bruder herzlich willkommen. – Siehe hierzu und überhaupt zum Übergang von Jung-Stilling in das Jenseits des näheren (*unbekannte Verfasserin*): Sieg des Getreuen. Eine Blüthe hingeweht auf das ferne Grab meines unvergesslichen väterlichen Freundes Jung=Stilling. Nürnberg (Raw'sche Buchhandlung) 1820, S. 27. – Bis anhin ist nicht geklärt, wer diese Schrift verfasst hat. Im Vorwort heisst es: "Euch, ohne Ausnahme Allen, ihr geliebten, bekannten und unbekanntem Stillingsfreunden, [so!] die ihr ja auch Christus=Freunde seyd! sind diese Blätter gewidmet. *Ihr* werdet es nicht lächerlich, nicht unschicklich finden, dass sie so spät erst nach dem Hinscheid [so!] des Unvergesslichen erscheinen, wenn ich euch zum Voraus sage: dass ich, als Weib vorerst *Männer* ausreden lassen – abwarten wollte mit weiblicher Bescheidenheit, was *solche* zum *Denkmal* des Allgeliebten aufstellen würden" (Orthographie wie im Original).

Jung-Stilling stand nach seinem frei gewählten Abschied von der Universität Marburg ab 1803 im Dienst des Hauses Baden. – Siehe hierzu *Gerhard Schwinge: Jung-Stilling am Hofe Karl Friedrichs in Karlsruhe*, in: *Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins*, Bd. 135 (1987), S. 183 ff., *Gerhard Schwinge: Jung-Stilling als Erbauungsschriftsteller der Erweckung*. Eine literatur- und frömmigkeitsgeschichtliche Untersuchung seiner periodischen Schriften 1795-1816 und ihres Umfelds. Göttingen (Vandenhoeck & Ruprecht) 1994, S. 219 ff. (Arbeiten zur Geschichte des Pietismus, Bd. 32) sowie zum Verhältnis zwischen beiden Persönlichkeiten auch *Max Geiger: Aufklärung und Erweckung*. Beiträge zur Erforschung Johann Heinrich Jung-Stillings und der Erweckungstheologie. Zürich (EVZ-Verlag) 1963, S. 237 ff. (Basler Studien zur Historischen und Systematischen Theologie, Bd. 1).

Bei nachtodlichen Erscheinungen von Jung-Stilling wird dieser gewöhnlich mit "Herr Hofrat" (seltener mit "Herr Geheimrat") angesprochen, auch von seinem Engel *Siona*. – Der Titel "Hofrat" ist gleichsam fester Bestandteil des Namens (ADJUNCTIO NOMINIS), wie etwa "Apostel Paulus", "Kaiser Karl" oder "Prinz Eugen" zu verstehen, und nicht als ehrenvolle Benennung (TITULUS HONORIS). – "Stilling" ist ein individueller Beiname (APPELLATIO PROPRIA) und klingt zu vertraulich. – "Professor Jung" und "Doktor Jung" greift eine Stufe niedriger als "Hofrat Jung"; das heisst: der Titel "Hofrat" steht *über* der Amtsbezeichnung "Professor" oder dem akademischen Grad bzw. volkstümlich der Berufsbezeichnung (= Arzt) "Doktor".

Ein jeder Christ, der in die Seligkeit eingeht, empfängt von GOtt einen neuen Namen, siehe Offenbarung 2, 17 sowie (*Johann Heinrich Jung-Stilling*): Die Siegesgeschichte

te der christlichen Religion in einer gemeinnützigen (so!) Erklärung der Offenbarung Johannis. Nürnberg (Raw'sche Buchhandlung) 1799, S. 89. – Der besondere Name, mit dem Jung-Stilling im Jenseits beschenkt wurde, ist *Ohephiah* (= der GOtt liebt). Siehe [*Christian Gottlob Barth:*] Stillings Siegesfeyer. Eine Scene aus der Geisterwelt. Seinen Freunden und Verehrern. Stuttgart (Steinkopf) 1817. – Siehe über die Ankunft von Jung-Stilling in der Seligkeit auch *Helena Schlatter-Bernet* (?): Sieg des Getreuen. Eine Blüthe hingeweht auf das ferne Grab meines unvergeßlichen väterlichen Freundes Jung=Stilling. Nürnberg (Raw'sche Buchhandlung) 1820, S. 7 ff.

2 Jung-Stilling gilt als einer der berühmtesten Augenärzte seiner Zeit. Er befreite ungefähr 3 000 Menschen durch Operation aus der Blindheit; etwa 25 000 Menschen dürfte er ophthalmologischen Rat angedient haben. – Siehe hierzu *Johann Heinrich Jung-Stilling: Geschichte meiner Staar Curen und Heylung anderer Augenkrankheiten*, hrsg. von *Gerhard Berneaud-Kötz*. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1992, *Gerhard Berneaud-Kötz: Jung-Stilling als Arztpersönlichkeit*, in: *Michael Frost (Hrsg.): Blicke auf Jung-Stilling*. Kreuztal (verlag die wielandschmiede) 1991, S. 19 ff., *Gerhard Berneaud-Kötz: Kausaltheorien zur Starentstehung vor 250 Jahren*. Eine Auswertung der Krankengeschichten und Operationsprotokolle von Johann Heinrich Jung-Stilling. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1995 sowie *Klaus Pfeifer (Hrsg.): Jung-Stilling-Lexikon Medizin*. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1996, S. 9 ff.

3 Stillings-Freund meint zunächst – ① Gönner und Förderer von Jung-Stilling und später dann – ② Verehrer oder zumindest dem Autor gegenüber wohlwollender Leser der Schriften von Jung-Stilling. Der Begriff wurde in diesen beiden Bedeutungen von ihm selbst eingeführt. – Siehe *Johann Heinrich Jung-Stilling: Lebensgeschichte*. Vollständige Ausgabe, mit Anm. hrsg. von *Gustav Adolf Benrath*, 3. Aufl. Darmstadt (Wissenschaftliche Buchgesellschaft) 1992, S. 213, S. 441, S. 513, S. 536, S. 566. – Auf der anderen Seite gibt es aber auch ☹️ "Stillings-Feinde"; siehe ebendort, S. 316.

4 Jung-Stilling unternahm drei augenärztliche Reisen in die Schweiz. Im Herbst 1802 wirkte er auch in Bern. Über die lebzeitigen Reisen und Aufenthalte von Jung-Stilling in der Schweiz siehe vgl. näherhin *Julius Studer: Jung Stilling [so!] in der Schweiz*, in: *Zürcher Taschenbuch N. F.*, Bd. 34 (1914), S. 91 ff.

Siehe zum ärztlichen Wirken von Jung-Stilling mehr bei *Gerd Propach: Johann Heinrich Jung-Stilling (1740–1817) als Arzt*. Köln (Institut für Geschichte der Medizin der Universität Köln) 1983, S. 184 sowie *Klaus Pfeifer: Jung-Stilling-Lexikon Medizin*. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1996, S. 19 f.

5 Jung-Stilling war von 1763 bis 1770 praktischer Betriebswirt als rechte Hand eines bedeutenden Fabrikanten und Fernhandelskaufmanns an der Wupper und arbeitete ein Jahr zuvor in dieser Gegend als Schneidergeselle. Von 1778 bis 1803 wirkte er als Professor für ökonomische Wissenschaften und verfasst elf ökonomische Lehrbücher. Siehe Jung-Stilling-Lexikon Wirtschaft. Berlin (Duncker & Humblot) 1987, S. VII ff.

6 Alle Kosten und Marktverhältnisse sind in beiden Ländern völlig identisch. Mithin müssen es auch die Preise sein.

7 Inputs hier: Einsatzmengen an Produktionsfaktoren (Management, Arbeit, Betriebsmittel, Werkstoffe) zur Herstellung eines Gutes.

8 Ressourcen hier: mengenmässig begrenzte (knappe) Gaben der Natur.

9 Es war nicht auszumachen, wen Jung-Stilling hier meint. – Siehe aber zu dem Begriff "Ungüter" vertiefend *Hans Gerd Fuchs, Alfred Klose, Rolf Kramer (Hrsg.): Güter und Ungüter*. Berlin (Duncker & Humblot) 1991 (mit Register).

10 *Siona* heisst Schutzengel von Johann Heinrich Jung-Stilling. Er zeigte sich diesem zu dessen irdischer Zeit, nahm ihn von dort ins Jenseits mit und schrieb auch für ihn. – Siehe *Heinrich Jung-Stilling: Szenen aus dem Geisterreich*, 7. Aufl. Bietigheim (Rohm) 1999, S. 220 ff. (S. 279: "*Siona* hatte mir *Lavaters Verklärung* in die Feder diktiert").

Der Name *Siona* bedeutet letztlich "die Himmlische"; siehe die genauere, weitläufige Sinndeutung dieses Namens bei *Philipp Paul Merz: THESAURI BIBLICI PARS SECUNDA, NEMPÈ ONOMASTICON BIBLICUM SEU INDEX AC DICTIONARIUM HISTORICO-ETYMOLOGICUM...* Augsburg (Martin Veith) 1738, S. 1161 ff. (das bis heute kaum übertroffene Werk wurde mehrmals nachgedruckt und noch 1880 ins Englische übersetzt); und Jung-Stilling fasst den Engel als weiblich auf.

Er spricht *Siona* an als – ❶ "unaussprechlich erhabene Tochter der Ewigkeit" (Szenen aus dem Geisterreich, S. 219), die ihn "immer ungesehen umschwebt" (ebenda, S. 271) – ❷ "göttliche Freundin" (ebenda, S. 223) bzw. – ❸ "göttliche Lehrerin" (ebenda, S. 228), dankt der – ❹ "erhabenen Dolmetscherin" (ebenda, S. 241), die ihm – oft ungesehen – ❺ als Engel "immer liebvoll zur Seite ist" (*Johann Heinrich Jung-Stilling: Chrysäon oder das goldene Zeitalter in vier Gesängen*. Nürnberg [Raw'sche Buchhandlung] 1818, 1. Gesang, Versabschnitt 3), – ❻ den Gedankengang leitet (Szenen aus dem Geisterreich, S. 282), aber – ❼ auch vom Jenseits berichtet (Szenen aus dem Geisterreich,

S. 308) und – ⑧ Jung-Stilling, der im Chrysäon *Selmar* (wohl in Anlehnung an den Rufname "Selma" seiner zweiten Ehefrau Maria Salome) heisst, auf einer "Himmels-Leiter" zum Sehen führt (Chrysäon, Prolog, Versabschnitt 2; siehe auch Versabschnitt 8) sowie – ⑨ zu seiner verstorbenen Tochter *Elisabeth (Lisette, 1786–1802)* und zu deren Mutter (Jung-Stillings zweiter Ehefrau *Maria Salome von St. George, 1760–1790*) geleitet (Chrysäon, 4. Gesang, Versabschnitt 2 ff.), – ⑩ ihn aber auch von himmlischen Höhen "in müdes Weltgewühle" zurückbringt (Chrysäon, 3. Gesang, Versabschnitt 87).

Siehe zum Verständnis der Engel im religiösen Denken von Jung-Stilling auch Jung-Stilling-Lexikon Religion. Kreuztal (verlag die wielandschmiede) 1988, S. XX f., S. 30 ff. sowie *Gotthold Untermschloß: Vom Handeln im Diesseits und von Wesen im Jenseits. Johann Heinrich Jung-Stilling gibt Antwort. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1995, S. 16 ff., als Download-File kostenlos abrufbar bei der Adresse <<http://www.uni-siegen.de/~stilling>> und zum Gesamten *Martin Landmann: Ahnungen, Visionen und Geistererscheinungen nach Jung-Stilling. Eine ausdeutende Untersuchung. Siegen (Jung-Stilling-Gesellschaft) 1995.. – Vgl. zum Grundsätzlichen auch Paola Giovetti: Engel, die unsichtbaren Helfer der Menschen, 8. Aufl. Kreuzlingen (Hugendubel) 2003 sowie im Internet <<http://www.himmelsboten.de>>**

**People never improve if they have no other model but  
themselves to copy after**